

Appendix B: Udi Experiment 1: Correct and Incorrect Fillers

Type	Meaning	Correct	Incorrect
hortative	let us show	ak'-es-t'-en	ak'-es-en-t'
hortative	let us do	b-en	e-b-n
hortative	let us not fight	ma dava-b-en	ma-en dava-b
hortative	let us hurry	gal-k'-en	gal-en-k'
hortative	let us wound	šam-k'-en	šam-en-k'
hortative	let us be free	azad-bak-en	azad-ba-en-k
hortative	let us sort	c'ək-k'-en	c'ək-en-k'
hortative	let us put/pour in	ba-k'-en	ba-en-k'
hortative	let us sort by blowing	mas'-k'-en	mas'-en-k'
present	I go	ta-z-sa	ta-sa-zu
present	you come out	c'e-n-sa	nu-c'e-sa
present	s/he stops	çur-en-ne	çur-ne-en
present	I ask	xavar-ez-haq'-sa	xavar-haq'-zu-sa
present	you request	xaiş-en-b-sa	xaiş-b-sa-en
present	s/he enters	ba-ne-sa	ba-ne-y-sa
present	I carry up	la-z-sa	la-sa-zu
present	you set a fire	arux-en-b-sa	arux-b-un-sa
present	it flies	pur-e-ne	pu-ne-r-ne
present	I come	e-z-sa	e-sa-zu
present	you visit	q'onağ-en ey-sa	q'onağ- ey-en-sa
present	s/he purifies	as'ar-e-b-sa	as'ar-sa-b-e
present	I send s.o.	yaq'-a-z-ba-st'a	yaq'-z-a-ba-st'a
present	you doze	k'uze-n-ne	k'uze-ne-n
present	he coughs	qõq-ě-ne	qõ-ě-n-q-en
present	I lose; I turn off	ačes-ez-b-sa	ačes-b-zu-sa
present	you add	avuz-en-b-sa	avuz-sa-b-en
present	s/he grills	bok'-os-en-b-sa	bok'-n-os-b-sa
present	I sew	ě-z-b-sa	ě-b-zu-sa
present	you paste	ləçəq'-en-st'a	ləçəq'-d-sa-en
present	s/he hiccups	şıq'-en-ne	şı-ne-q'-ne
future I	I will listen	ũmũx-ez-lax-o	ũmũx-la-zu-x-o
future I	you will put on	la-n-k'-o	la-k'-n-o
future I	s/he will take	ta-ne-ş-o	ta-ş-n-o
future I	I will spend the night	kəy-ez-b-o	kəy-b-ez-o
future I	you will know	ava-n-bak-o	ava-ba-nu-k-o
future I	it will be good	şaat'e-bak-o	şaat'e-bak-n-o
future I	I will weave	əl-ez-d-o	əl-d-ez-o

future I	you will singe	çam-en-d-o	çam-d-en-o
future I	s/he will kill	bes-en-b-o	be-en-s-b-o
future I	I will expel	c'e-v-ez-k'-o	c'e-zu-v-k'-o
future I	you will say	u-ne-k'-o	uk'-n-o
future I	s/he will wrap up	bə-c'ur-en-k'-o	bə-c'u-ne-r-k'-o
future I	I will be hidden	c'ap'-ez-bak-o	c'ap'-ba-zu-k-o
future I	you will marry	laš'oy-en-bak-o	laš'oy-ba-nu-k-o
future I	s/he will struggle	zor-en-b-o	zor-b-en-o
future I	I will send	yaq'a-z-b-o	yaq'a-b-z-o
future I	you will rinse	lǎǧǎl-en-d-o	lǎǧǎl-d-en-o
future I	s/he will dry	q'ari-ne-b-o	q'ari-b-n-o
future I	I will string	lav-ez-k'-o	la-zu-v-k'-o
future I	you will comb	ox-en-k'-o	o-nu-x-k'-o
future I	s/he will make a sound	səs-en-b-o	səs-b-en-o
zero copula	I am hungry	busa-zu	bu-zu-sa
zero copula	you are thirsty	xeneza-nu	xene-nu-za
zero copula	it is mine	bezi-ne	be-n-zi
zero copula	I am an Udi	udi-zu	u-zu-di
zero copula	you are a mother	nana-nu	na-nu-na
zero copula	it is good	şat'-e	şa-ne-t'
zero copula	I am ready	həzir-zu	həzi-zu-r
zero copula	you are standing	çur-p-e-nu	çur-p-nu-e
zero copula	s/he is old	q'oja-ne	q'o-ne-ja
aurist II	I remained	man-ez-d-e	man-d-ez-e
aurist II	you shopped	alver-en-b-e	alve-en-r-b-e
aurist II	s/he gave over	tapşur-en-b-e	tapşu-ne-r-b-e
aurist II	I poured	şi-z-p-e	şi-p-z-e
aurist II	you placed	t'ak'-en-p-e	t'ak'-p-en-e
aurist II	it was filled	buy-e-bak-e	buy-n-e-bak
aurist II	I liked	xoşel-ez-hare	xoşel-ha-zu-re
aurist II	you freed	azad-en-bak-e	aza-ne-d-bak-e
aurist II	s/he tied	ğaç-en-p-e	ğaç-p-en-e
aurist II	I blushed	č'oč'a-z-bak-e	č'oč'a-ba-z-k-e
aurist II	you covered	but'-en-k'-e	bu-nu-t'-k'-e
aurist II	s/he was late	c'əy-en-bak-e	c'əy-n-e-bak
aurist II	I wrote	şam-ez-p-e	şa-ze-m-p-e
aurist II	you grumbled	ğəğə-n-p-e	ğəğə-p-n-e
aurist II	s/he lit	bəc'ük'-en-d-e	bəc'ü-ne-k'-d-e
aurist II	I laughed	axşum-ez-p-e	axşum-p-ez-e

aurist II	you milked	çax-en-p-e	ça-nu-x-p-e
aurist II	it barked	băp-e-p-e	bă-e-p-p-e
aurist II	it passed	c'ăy-ne-bak-e	c'ăy-ba-ne-k-e
imperative	bring!	e-ç-a	e-ç-u
imperative	break!	xăxă-p-a	xăxă-a-p
imperative	beat!	lăp'-t'-a	lăp'-a-t'
imperative	chop!	k'as'p'-a	k'as'-a-p'
imperative	milk!	çaxp'-a	çax-a-p'
subjunctive	I should stir	gərgür-b-al-a-zu	gərgür-zu-b-al-a
subjunctive	you should dance	əçi-k'-al-a-nu	əçi-k'-al-nu-a
subjunctive	s/he should bathe	os'-k'-al-k'-al-a-ne	os'-k'-al-ne-k'-al-a
subjunctive	I should grow out of the habit	tər-b-al-a-zu	tər-b-al-zu-a
subjunctive	you should visit	q'onağ-eğ-al-a-nu	q'onağ-eğ-nu-al-a
subjunctive	s/he should lock	ost'aar-b-al-a-ne	ost'aar-e-b-al-a
subjunctive	I should drain	s'oro-b-al-a-zu	s'oro-b-z-al-a
subjunctive	you should take down	şı-v-k'-al-a-nu	şı-v-k'-nu-al-a
subjunctive	s/he should grow up	kala-bak-al-a-ne	kala-bak-n-al-a
subjunctive	I should agree	irəzi-bak-al-a-zu	irəzi-bak-z-al-a
subjunctive	you should punch	axa-d-al-a-nu	axa-al-a-nu-d
subjunctive	s/he should turn	tara-d-al-a-ne	tara-ne-d-al-a